



首選糖尿保

PrimeHealth Diabetes Care PDC



《指標》2017年財富管理大獎
危疾保險 — 同級最佳獎



《彭博商業周刊》金融機構大獎2017
危疾保障 — 傑出大獎



現時，每2名糖尿病患者當中，便有1人於確診時出現併發症。

事實上，糖尿病人士患上嚴重疾病的風險相對較高：



超過 **30%** 患者
會出現糖尿眼
(視網膜病變)



中風機會較一般人
高超過 **2** 倍



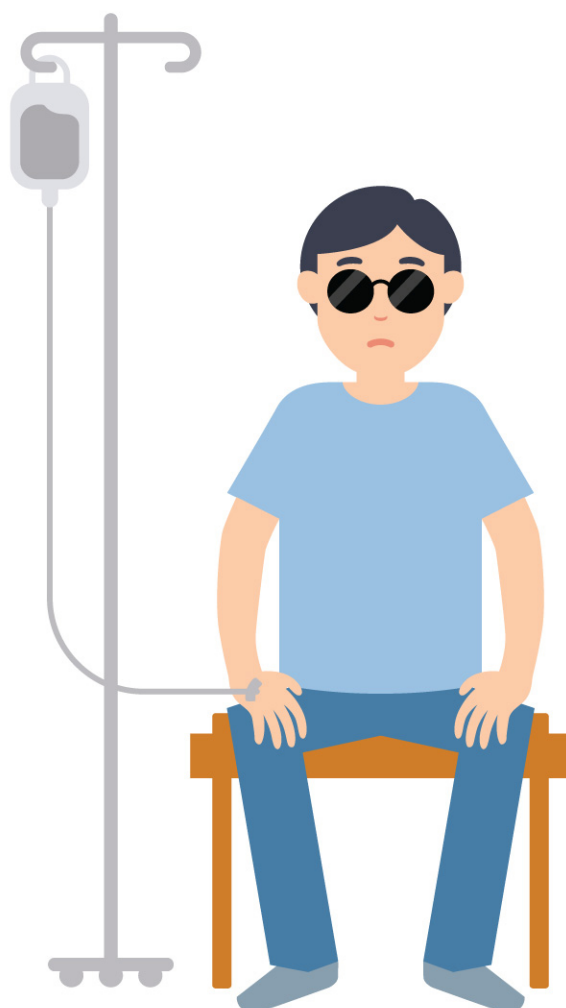
患心臟病機會
較一般人高
1-2 倍



超過 **20%**
末期腎衰竭患者為
糖尿病人士



截肢風險較一般人
高 **25** 倍



糖尿病患者，
如欲投保一份嚴重疾病保障，
談何容易？

美國萬通亞洲「首選糖尿保」特別為患有糖尿病*的人士而設，提供安心保障，包括：嚴重疾病保障、斷肢保障、原位癌 / 初期癌症保障及非初期癌症保障。



簡易投保

「首選糖尿保」申請簡易，毋須進行驗身，只需完成簡單核保程序，即可投保。



嚴重疾病保障 賠償額高達\$1,200,000

- 若因疾病，甚至是意外而引致斷肢，即可獲取高達**200,000**港元 / 澳門元的斷肢保障¹。
- 若受保人不幸確診下列嚴重疾病 / 手術，即可獲取高達**1,000,000**港元 / 澳門元的一筆過賠償²，而毋需扣減任何曾支付的斷肢賠償金額。



失明



冠狀動脈
(迴接) 手術



心臟病



腎衰竭



中風



附加癌症保障 賠償額高達\$1,200,000

你可同時投保「附加癌症保障」，以享更周全保障。

- 若受保人確診患上原位癌 / 初期癌症³，即可獲取高達**200,000**港元 / 澳門元的賠償⁴。
- 若受保人不幸確診患上非初期癌症⁵，即可獲取高達**1,000,000**港元 / 澳門元的賠償，而毋需扣減任何曾支付的原位癌 / 初期癌症賠償金額。



保證續保

本計劃保證每年續期，最長至受保人**85**歲。每年的續保保費會根據受保人當時實際年齡及同類保障級別的保費率計算。

*不適用於一型糖尿病患者

註：一型糖尿病患者乃「胰島素倚賴型」患者，與遺傳及自身免疫力系統因素有關。（資料來源：醫院管理局）

常見問題

1. 非糖尿病患者可投保「首選糖尿保」嗎？

「首選糖尿保」乃特別為糖尿病患者而設*，非糖尿病患者可選擇投保本公司的其他危疾計劃，以享周全保障。

2. 若受保人的嚴重疾病或癌症並非因糖尿病而引致，計劃仍會提供賠償嗎？

會，只要保單仍然生效，非糖尿病而引致的嚴重疾病或癌症，只要符合保單條款，亦會獲得保障。

3. 若受保人已獲取嚴重疾病的賠償，其後是否可再就斷肢獲得保障？

當受保人就嚴重疾病獲取賠償後，該基本計劃便會終止，無需再繳付基本計劃的保費，因此，斷肢保障亦不再適用。

4. 若受保人已獲取非初期癌症的賠償，其後是否可再就原位癌 / 初期癌症獲得保障？

當受保人就非初期癌症獲取賠償後，該附加保障便會終止，無需再繳付附加保障的保費，因此，原位癌 / 初期癌症保障亦不再適用。



附註

1. 適用於受保人未曾就嚴重疾病獲取賠償。本計劃將會就斷肢作出賠償一次。
2. 本基本計劃就指定嚴重疾病（斷肢除外）作出賠償後便會終止；基本計劃終止後，斷肢保障不再適用，但其「附加癌症保障」（如適用）則仍會繼續生效。
3. 本附加保障承保的原位癌 / 初期癌症包括：乳房、子宮頸、輸卵管、卵巢、子宮或陰道之原位癌；結腸或直腸、肝、肺、鼻咽、胃或食道、或尿道的原位癌；陰莖、睪丸之原位癌；前列腺之初期癌症；早期甲狀腺乳頭狀癌及AJCC第二期或以上的非黑色瘤皮膚癌。
4. 適用於受保人未曾就非初期癌症獲取賠償。本附加保障只會就原位癌 / 初期癌症作出賠償一次。
5. 本附加保障就非初期癌症作出賠償後便會終止；附加保障終止後，原位癌 / 初期癌症保障不再適用，但其「基本計劃」（如適用）則仍會繼續生效。

首選糖尿保

每年港元 / 澳門元

上次生日 年齡	優惠計劃				標準計劃			
	基本計劃		附加保障		基本計劃		附加保障	
	男	女	男	女	男	女	男	女
30	2,600	2,085	705	2,000	5,150	4,130	1,400	3,960
31	2,820	2,205	790	2,235	5,580	4,370	1,560	4,430
32	3,005	2,315	890	2,550	5,950	4,580	1,760	5,050
33	3,235	2,450	1,010	2,970	6,410	4,850	2,000	5,880
34	3,465	2,590	1,145	3,455	6,860	5,130	2,270	6,840
35	3,725	2,725	1,290	3,970	7,380	5,400	2,550	7,860
36	4,055	3,075	1,425	4,510	8,030	6,090	2,820	8,930
37	4,585	3,430	1,540	5,000	9,080	6,790	3,050	9,900
38	5,130	3,795	1,640	5,415	10,160	7,510	3,250	10,720
39	5,680	4,125	1,725	5,795	11,250	8,170	3,420	11,480
40	6,215	4,440	1,830	6,180	12,310	8,790	3,620	12,240
41	6,750	4,760	1,905	6,590	13,370	9,430	3,770	13,050
42	7,305	5,085	1,995	7,060	14,470	10,070	3,950	13,980
43	7,860	5,395	2,115	7,610	15,560	10,680	4,190	15,070
44	8,420	5,720	2,235	8,230	16,670	11,330	4,430	16,300
45	8,995	6,045	2,390	8,885	17,810	11,970	4,730	17,590
46	9,575	6,350	2,535	9,515	18,960	12,570	5,020	18,840
47	10,160	6,640	2,720	10,080	20,120	13,150	5,390	19,960
48	10,750	6,930	2,925	10,560	21,290	13,720	5,790	20,910
49	11,335	7,185	3,180	10,945	22,450	14,230	6,300	21,670
50	11,450	7,275	3,515	11,220	22,670	14,410	6,960	22,220
51	11,585	7,370	3,950	11,430	22,940	14,590	7,820	22,630
52	11,705	7,460	4,530	11,545	23,180	14,770	8,970	22,860
53	11,825	7,550	5,250	11,595	23,420	14,950	10,400	22,960
54	11,950	7,635	6,065	11,610	23,660	15,120	12,010	22,990
55	12,070	7,715	6,925	11,650	23,900	15,280	13,710	23,070
56	12,930	7,815	7,740	11,740	25,600	15,480	15,330	23,250
57	14,060	7,910	8,470	11,935	27,840	15,660	16,770	23,630
58	15,440	8,630	9,065	12,250	30,570	17,090	17,950	24,260
59	17,115	9,500	9,610	12,665	33,890	18,810	19,030	25,080
60	18,025	9,610	10,125	13,145	35,690	19,030	20,050	26,030
61*	18,750	10,510	10,690	13,540	37,130	20,810	21,170	26,810
62*	20,455	11,500	11,445	13,905	40,500	22,770	22,660	27,530
63*	22,205	12,575	12,440	14,245	43,970	24,900	24,630	28,210
64*	23,980	13,705	13,600	14,540	47,490	27,140	26,930	28,790
65*	26,230	16,140	14,840	14,790	51,940	31,960	29,390	29,290
66*	27,990	17,440	16,070	15,020	55,430	34,530	31,820	29,740
67*	29,790	18,765	17,180	15,215	58,990	37,160	34,020	30,130
68*	31,575	20,140	18,120	15,395	62,520	39,880	35,880	30,490
69*	33,365	21,540	18,940	15,590	66,070	42,650	37,500	30,870
70*	33,905	22,030	19,695	15,800	67,140	43,620	39,000	31,290
71*	35,740	23,430	20,475	16,085	70,770	46,400	40,540	31,850
72*	37,575	24,885	21,330	16,460	74,410	49,280	42,240	32,590
73*	39,405	26,375	22,315	16,930	78,030	52,230	44,190	33,520
74*	41,260	27,920	23,400	17,495	81,700	55,290	46,340	34,640
75*	42,200	30,070	24,535	18,110	83,560	59,540	48,580	35,860
76*	43,590	31,275	25,645	18,750	86,320	61,930	50,780	37,130
77*	44,820	32,360	26,705	19,380	88,750	64,080	52,880	38,380
78*	45,925	33,365	27,680	20,000	90,940	66,070	54,810	39,600
79*	46,960	34,345	28,535	20,540	92,990	68,010	56,500	40,670
80*	48,010	35,345	29,270	21,015	95,070	69,990	57,960	41,610
81*	49,790	37,135	30,110	21,515	98,590	73,530	59,620	42,600
82*	51,640	39,040	30,800	21,840	102,260	77,310	60,990	43,250
83*	53,600	41,100	31,335	22,030	106,140	81,390	62,050	43,620
84*	55,630	43,310	31,720	22,075	110,160	85,760	62,810	43,710

*只適用於續保

重要資料及主要產品風險

繳付保費年期及保障年期

繳付保費年期及保障年期最長可至受保人85歲。如在保費到期日起計31天寬限期屆滿前仍未繳付保費，保單的所有保障將會終止。

終止

在下列任何情況下，保單 / 附加保障將會終止：

- 於保障到期日當日
- 寬限期屆滿
- 保單持有人呈交書面要求終止本保單 / 附加保障
- 受保人身故

除了上述情況外，「**首選糖尿保**」亦會在受保人經確診患上嚴重疾病（斷肢除外）而需要作出嚴重疾病的賠償後被終止。

除了上述情況外，「**附加癌症保障**」亦會在下列任何情況下被終止：

- (i) 所屬之「**首選糖尿保**」的保障終止時（除非因受保人經確診患上嚴重疾病（斷肢除外）而需要作出嚴重疾病的賠償而被終止）
- (ii) 在受保人經確診患上非初期癌症而需要作出非初期癌症保障的賠償後

保費調整

如接獲所需保費（根據受保人當時實際年齡及當時同類保障級別的保費率計算），保單會於每個保單週年續期1年。在每次續期時，美國萬通保險亞洲有限公司（「美國萬通亞洲」）保留隨時更改保費之權利。保費會因應某些因素而作出調整，這些因素包括但不限於美國萬通亞洲過去的索償紀錄及開支。

通脹風險

當實際通脹率較預期為高，即使美國萬通亞洲按保單條款履行合約義務，保單持有人獲得的金額的實質價值可能較少。

信貸風險

本計劃由美國萬通亞洲承保及負責，保單持有人的保單權益會受其信貸風險所影響。

主要不保事項

適用於「**首選糖尿保**」

因以下一種或多種情況而直接或間接引致的嚴重疾病，將不獲賠償：

- 自殺或在神智不清醒的狀況下受傷；自傷身體；酒精或藥物中毒（除非由醫生處方）；吸入氣體（因工作需要而引致則除外）；
- 因戰爭或民間騷動引致；在戰爭中參與軍事服務；犯法、企圖犯法或拒捕；
- 參與任何駕駛或騎術賽事；專業運動；需使用呼吸用具之潛水活動；乘搭或駕駛任何飛機（除非為民航機的持票乘客）；
- 投保時已存在的病徵及病狀；在保障生效日期的60天內出現的嚴重疾病；任何人類免疫力缺乏症病毒及 / 或與此有關之病症，包括愛滋病；受保人在確診首次患上嚴重疾病後的14天內身故。

適用於「**附加癌症保障**」

因以下一種或多種情況而直接或間接引致的索償，將不獲賠償：

- 自殺或在神智不清醒的狀況下受傷；自傷身體；酒精或藥物中毒（除非由醫生處方）；吸入氣體（因工作需要而引致則除外）；
- 投保時已存在的病徵及病狀；在保障生效日期的60天內出現的嚴重疾病；任何人類免疫力缺乏症病毒及 / 或與此有關之病症，包括愛滋病；受保人在確診首次患上癌症後的14天內身故。

另外，受保人若在保單日期起計1年內自殺，無論其是否在神智清醒的情況下，美國萬通亞洲的全部責任將只限於退還已支付之保費（扣除已支付或將獲支付之賠償額）。

保單冷靜期

如保單未能滿足你的要求，而你並未根據本保單提出任何索償，你可以書面方式要求取消保單，連同保單退回本公司（香港：香港灣仔駱克道33號美國萬通大廈27樓 / 澳門：澳門南灣大馬路517號南通商業大廈16樓E2座），並確保本公司的辦事處於交付保單的21天內，或向你 / 你的代表人發出《通知書》（說明已經可以領取保單和冷靜期屆滿日）後起計的21天內（以較早者為準）收到書面要求。於收妥書面要求後，保單將被取消，你將可獲退回已繳保費金額及你所繳付的徵費（適用於香港），但不包括任何利息。

「首選糖尿保」一覽表

港元 / 澳門元

保障項目	標準計劃 (基本保障額：1,000,000)	優惠計劃 (基本保障額：500,000)
嚴重疾病 / 手術 ² • 失明 • 冠狀動脈（迴接）手術 • 心臟病 • 腎衰竭 • 中風	1,000,000 (即 100% 基本保障額)	500,000 (即 100% 基本保障額)
斷肢 ¹	200,000 (即 20% 基本保障額)	100,000 (即 20% 基本保障額)
身故保障	10,000	5,000
附加癌症保障	標準計劃 (保障額：1,000,000)	優惠計劃 (保障額：500,000)
非初期癌症 ⁵	1,000,000 (即 100% 保障額)	500,000 (即 100% 保障額)
原位癌 / 初期癌症 ^{3, 4}	200,000 (即 20% 保障額)	100,000 (即 20% 保障額)
身故保障	10,000	5,000
保單資料		
保單類別	基本計劃： 首選糖尿保 附加保障： 附加癌症保障	
保單貨幣單位	香港保單：港元 澳門保單：澳門元 / 港元	
繳費方式	每年 / 每半年 / 每季 / 每月繳付 (每年續期，續期保費會按受保人當時實際年齡及同類保障級別的保費率作出調整)	
投保資料		
投保年齡 (以上次生日年齡計算)	30 至 60 歲	
保障年期	至 85 歲	
繳付保費年期	至 85 歲	

本冊子只提供計劃的一般資料，只供參考之用，並非保單的一部分。有關保障範圍、詳情及條款，請參閱保單條文。如有垂詢，歡迎與本公司之顧問、特許分銷商或保險經紀聯絡，或致電客戶服務熱線：香港 (852) 2533 5555，澳門 (853) 2832 2622。

美國萬通保險亞洲有限公司 MassMutual Asia Ltd.

香港灣仔駱克道33號美國萬通大廈27樓

27/F, MassMutual Tower, 33 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

澳門南灣大馬路517號南通商業大廈16樓E2座

Avenida Praia Grande No. 517, Edifício Commercial Nam Tung 16-E2, Macau

www.massmutualasia.com

全力支持環保



MS-550-V1-01188